

**ZMLUVA O UZAVRETÍ BUDÚCEJ ZMLUVY  
O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ STAVBY**

**č. BP 5/40301/2022 BVS**

*uzatvorená podľa § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)*

**Článok I.**

**ZMLUVNÉ STRANY**

1.1. **Budúci odovzdávajúci:** **Nové Apollo s. r. o.**  
So sídlom: Mlynské Nivy 16, 821 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zastúpený: Mgr. František Rácz, konateľ  
Viktor Ondrášek, konateľ  
IČO: 50 733 851  
DIČ: 2120466645  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 117447/B  
(ďalej len „**Budúci odovzdávajúci**“)

a

1.2. **Budúci preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
So sídlom: Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29  
Právna forma: akciová spoločnosť  
Zastúpený: JUDr. Peter Olajoš, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Marián Havel, člen predstavenstva a investičný riaditeľ  
Zástupca zodpovedný vo veciach technických: vedúci divízie odvádzania odpadových vôd  
IČO: 35 850 370  
DIČ: 2020263432  
IČ DPH: SK2020263432  
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B  
(ďalej len „**Budúci preberajúci**“)

(Budúci odovzdávajúci a Budúci preberajúci ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

uzatvárajú túto Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „**Zmluva**“).

**Článok II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

2.1. Budúci preberajúci je výlučným vlastníkom nasledovnej vodnej stavby:

- **Verejná kanalizácia ulica Mlynské Nivy    profil: DN300 DN450    materiál: betón**
- **Verejná kanalizácia Turčianska ulica    profil: DN300    materiál: betón**

2.2. Keďže Budúci odovzdávajúci má v dôsledku svojho investičného zámeru záujem realizovať rekonštrukciu časti verejnej kanalizácie vo vlastníctve Budúceho preberajúceho, Budúci preberajúci svojím vyjadrením k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č. 014498/2022/40201/Ing.Mev zo dňa 16.02.2022 udelil Budúcemu odovzdávajúcemu súhlas s realizovaním rekonštrukcie časti verejnej kanalizácie, špecifikovanej v bode 2.1. tohto článku Zmluvy, a súčasne stanovil, za akých technických a obchodných podmienok je možné rekonštrukciu realizovať (ďalej len „**Podmienky**“); Budúci odovzdávajúci je povinný dodržať Podmienky stanovené Budúcim preberajúcim vrátane všetkých podmienok stanovených v tejto Zmluve.

2.3. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje realizovať rekonštrukciu časti jestvujúcej verejnej kanalizácie, špecifikovanej v bode 2.1. tohto článku Zmluvy, v nasledovnom rozsahu:

- **profil DN400                    materiál PP SN12        v dĺžke 164,14m        š1-š5**
- **profil DN300                    materiál PP SNI2        v dĺžke 123,62m        š5-š10,**

(ďalej len „**Verejná kanalizácia**“ alebo len „**Vodná stavba**“), ktorá bude realizovaná Budúcim odovzdávajúcim v rámci stavby „**Rekonštrukcia kanalizácie ulica Mlynské Nivy a Turčianska ulica II. etapa Bratislava – k. ú. Nivy**“.

2.4. V súlade s ustanovením § 3 ods. 5 písm. h) Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon č. 442/2002 Z. z.**“) súčasťou Verejnej kanalizácie nie sú kanalizačné prípojky.

2.5. Vodná stavba sa po realizácii rekonštrukcie bude nachádzať v obci Bratislava - Ružinov, okres Bratislava II, katastrálne územie Nivy, a to:

- a) parc. č. 21817, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 1758 m<sup>2</sup>,
- b) parc. č. 21844/2, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 43195 m<sup>2</sup>,

zapísané na liste vlastníctva č. 797 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava),

(ďalej len „**Pozemky**“), pričom v záujme vylúčenia akýchkoľvek pochybností sa má za to, že Pozemkami sa rozumie aj akýkoľvek pozemok, ktorý vznikne oddelením alebo zlúčením Pozemkov a/alebo pozemky, na ktorých bude po realizovaní rekonštrukcie skutočne umiestnená Vodná stavba.

2.6. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že Budúci preberajúci v deň uzatvorenia tejto Zmluvy odovzdal Budúcemu odovzdávajúcemu Vodnú stavbu za účelom realizácie jej

rekonštrukcie. O odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby v zmysle predchádzajúcej vety sa nebude spisovať osobitný protokol. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že na Budúceho odovzdávajúceho prechádza nebezpečenstvo škody na Vodnej stavbe dňom uzatvorenia tejto Zmluvy.

- 2.7. Zmluvné strany sa zaväzujú po zrealizovaní rekonštrukcie Vodnej stavby uzatvoriť Zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „**Budúca zmluva**“), predmetom ktorej bude záväzok odovzdať dokončenú Vodnú stavbu vrátane súvisiacej dokumentácie Budúcemu preberajúceму zo strany Budúceho odovzdávajúceho a záväzok Budúceho preberajúceho prevziať dokončenú Vodnú stavbu bez väd a nedorobkov, ktoré nebudú brániť v riadnom prevádzkovaní Vodnej stavby, a zaplatiť Budúcemu odovzdávajúceму odplatu dohodnutú podľa článku VI. tejto Zmluvy, pričom k jej uzatvoreniu dôjde za podmienok špecifikovaných v článku III. Zmluvy.

### **Článok III.**

#### **ČAS UZATVORENIA BUDÚCEJ ZMLUVY**

- 3.1. Každá Zmluvná strana sa zaväzuje, že v lehote tridsiatich (30) pracovných dní odo dňa doručenia písomnej výzvy druhej Zmluvnej strany uzavrie Budúcu zmluvu s obsahom, uvedeným v bode 3.10. tohto článku Zmluvy. Výzva Budúceho odovzdávajúceho musí byť realizovaná vo forme žiadosti, ktorej formulár je zverejnený na webovom sídle Budúceho preberajúceho a musí byť doručená Budúcemu preberajúceму spolu so všetkými požadovanými prílohami k žiadosti, špecifikovanými vo formulári žiadosti, a s ďalšími dokumentami uvedenými v článku IV. bod 4.4. tejto Zmluvy.
- 3.2. Budúci odovzdávajúci je oprávnený vyzvať Budúceho preberajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy najneskôr do uplynutia doby tridsiatich (30) dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia.
- Budúci preberajúci nebude povinný uzatvoriť s Budúcim odovzdávajúcim Budúcu zmluvu až do času, kým nebudú splnené Podmienky, vrátane všetkých ďalších podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, alebo kým Vodná stavba nebude v riadnom technickom (prevádzkyschopnom) a technologickom stave.
- 3.3. V nadväznosti na ustanovenie bodu 3.2. tohto článku Zmluvy sa Budúci odovzdávajúci súčasne zaväzuje doručiť Budúcemu preberajúceму originál (resp. úradne overenú fotokópiu) právoplatného kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa Vodnej stavby v lehote desiatich (10) dní odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti; uvedená povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na akékoľvek zmeny a opravy kolaudačného rozhodnutia.
- 3.4. Budúci preberajúci je oprávnený vyzvať Budúceho odovzdávajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy najneskôr do uplynutia doby šiestich (6) mesiacov odo dňa, keď Budúci odovzdávajúci splní svoju povinnosť podľa bodu 3.3. tohto článku Zmluvy; súčasťou výzvy Budúceho preberajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy bude aj výzva na predloženie dokladov Budúcemu preberajúceму, špecifikovaných v článku IV. bod 4.4. Zmluvy, a to v lehote desiatich (10) dní odo dňa doručenia tejto výzvy Budúcemu odovzdávajúceму.
- 3.5. Budúci odovzdávajúci je oprávnený vyzvať Budúceho preberajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy najskôr v deň nasledujúci po dni splnenia podmienky, špecifikovanej v bode 3.2. tohto

článku Zmluvy (skoršia výzva sa bude považovať za nerealizovanú, a to aj na účely § 292 ods. 3 Obchodného zákonníka), najneskôr do uplynutia doby uvedenej v bode 3.2. tohto článku Zmluvy.

- 3.6. Budúci preberajúci je oprávnený vyzvať Budúceho odovzdávajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy kedykoľvek od nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy do uplynutia doby uvedenej v bode 3.4. tohto článku Zmluvy.
- 3.7. Budúci odovzdávajúci berie na vedomie, že ak nesplní svoj záväzok uzavrieť Budúcu zmluvu v lehote podľa bodu 3.1. tohto článku Zmluvy, je Budúci preberajúci oprávnený požadovať, aby obsah Budúcej zmluvy určil súd. Odchylné od § 290 ods. 2 Obchodného zákonníka sa Zmluvné strany dohodli, že popri určení obsahu zmluvy môže Budúci preberajúci vždy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením záväzku Budúceho odovzdávajúceho uzavrieť Budúcu zmluvu.
- 3.8. Odchylné od § 292 ods. 2 Obchodného zákonníka sa Zmluvné strany dohodli, že právo na určenie obsahu Budúcej zmluvy súdom a nárok na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku uzavrieť Budúcu zmluvu sa premlčujú v 4-ročnej premlčacej dobe. Pri práve na určenie obsahu Budúcej zmluvy súdom plynie premlčacia doba od márneho uplynutia lehoty zakotvenej v bode 3.1. tohto článku Zmluvy (t. j. od porušenia záväzku uzavrieť Budúcu zmluvu). Pri práve na náhradu škody plynie premlčacia doba odo dňa, keď sa oprávnená Zmluvná strana dozvedela alebo mohla dozvedieť o škode a o tom, kto je povinný na jej náhradu; končí sa však najneskôr uplynutím 10 rokov odo dňa, keď došlo k porušeniu záväzku uzavrieť Budúcu zmluvu.
- 3.9. Budúci odovzdávajúci ďalej berie na vedomie, že v Budúcej zmluve bude uvedená špecifikácia vysporiadania pôvodného kanalizačného potrubia a prípadného výzisku.
- 3.10. Zmluvné strany sa dohodli, že obsah Budúcej zmluvy bude nasledovný:

### **ZMLUVA O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ STAVBY**

*uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)*

**č. P [•]/40301/202[•] BVS**

#### **Článok I.**

##### **ZMLUVNÉ STRANY**

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| <b>1.1. Odovzdávajúci:</b> | <b>Nové Apollo s. r. o.</b>                             |
| Sídlo:                     | Mlynské Nivy 16, 821 09 Bratislava – mestská časť Staré |
|                            | Mesto   |
| Zastúpený:                 | [•]   |
| IČO:                       | 50 733 851  |
| DIČ:                       | 2120466645  |
| Bankové spojenie:          | [•]   |
| IBAN:                      | [•]   |

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:  
Sro, vložka č. 117447/B

(ďalej len „**Odovzdávajúci**“)

- 1.2. **Preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
Zastúpený: [•], predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
[•], člen predstavenstva a investičný riaditeľ
- Zástupca zodpovedný  
vo veciach technických: vedúci divízie odvádzania odpadových vôd  
IČO: 35 850 370  
DIČ: 2020263432  
IČ DPH: SK2020263432

podľa výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo  
3080/B

(ďalej len „**Preberajúci**“)

(Odovzdávajúci a Preberajúci ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotliv  
„**Zmluvná strana**“)

uzatvárajú túto Zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „**Zmluva**“).

## Článok II.

### PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je
- záväzok Odovzdávajúceho odovzdať Preberajúcejmu Vodnú stavbu špecifikovanú v bode 2.2. tohto článku Zmluvy v riadnom technickom (technologickom) a prevádzkyschopnom stave a splniť ďalšie súvisiace povinnosti, uvedené v tejto Zmluve,
  - záväzok Preberajúceho prevziať od Odovzdávajúceho Vodnú stavbu bez väd a nedorobkov a splniť ďalšie súvisiace povinnosti, uvedené v tejto Zmluve,
  - záväzok Preberajúceho uhradiť Odovzdávajúcejmu Odplatu dohodnutú podľa článku IV. Zmluvy
  - úprava ďalších práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s rekonštrukciou Vodnej stavby.
- 2.2. Odovzdávajúci v dôsledku svojho záujmu vykonal rekonštrukciu verejnej kanalizácie v súlade s ustanoveniami Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby č. BP 5/40301/2022 BVS, ktorá bola uzatvorená dňa [•] medzi Preberajúcim a Odovzdávajúcim (ďalej len „**Zmluva o budúcej zmluve**“), a to:

- |   |                     |                         |                        |               |
|---|---------------------|-------------------------|------------------------|---------------|
| - | <b>profil DN400</b> | <b>materiál PP SN12</b> | <b>v dĺžke 164,14m</b> | <b>š1-š5</b>  |
| - | <b>profil DN300</b> | <b>materiál PP SN12</b> | <b>v dĺžke 123,62m</b> | <b>š5-š10</b> |

(ďalej len „**Verejná kanalizácia**“ alebo „**Vodná stavba**“).

- 2.3. *Vodná stavba bola Odovzdávajúcim realizovaná v obci Bratislava, okres Bratislava II, katastrálne územie Nivy, v rámci stavby: „**Rekonštrukcia kanalizácie ulica Mlynské Nivy a Turčianska ulica II. etapa Bratislava – k. ú. Nivy**“.*
- 2.4. *V súlade s ustanovením § 3 ods. 5 písm. h) Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon č. 442/2002 Z. z.**“) súčasťou Verejnej kanalizácie nie sú kanalizačné prípojky.*
- 2.5. *Vodná stavba sa po realizácii rekonštrukcie nachádza v obci Bratislava - Ružinov, okres Bratislava II, katastrálne územie Nivy, a to:*
- a) [•],
- (ďalej spoločne ako „**Pozemky**“).*
- 2.6. *Záznam z kontroly súborov \*.dgn bol u Preberajúceho vykonaný pod č. [•] zo dňa [•].*
- 2.7. *Odovzdávajúci podpisom tejto Zmluvy odovzdáva Preberajúcemu a Preberajúci preberá od Odovzdávajúceho Vodnú stavbu, a to za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve; o odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby sa nespisuje osobitný Odovzdávací protokol. Zmluvné strany sa dohodli, že spolu s Vodnou stavbou neprechádzajú ani sa neprevádzajú na Preberajúceho podľa tejto Zmluvy žiadne peňažné alebo iné záväzky Odovzdávajúceho voči tretím osobám, ktoré vyplývajú alebo súvisia s realizáciou rekonštrukcie Vodnej stavby. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností Preberajúci podpisom tejto Zmluvy nepreberá žiadny záväzok Odovzdávajúceho a ani neprístupuje k žiadnemu záväzku Odovzdávajúceho voči tretím osobám, pričom za tieto zostáva zodpovedný sám Odovzdávajúci.*

### **Článok III.**

#### **OSOBITNÉ USTANOVENIA**

- 3.1. *Odovzdávajúci vyhlasuje, že na odovzdávanej Vodnej stavby nie sú viazané žiadne majetkové práva tretích osôb a je vybudovaný v súlade s projektovou dokumentáciou odsúhlasenou Preberajúcim za podmienok daných vo vyjadrení Preberajúceho k projektovej dokumentácii pre vydanie stavebného povolenia č. 014498/2022/40201/lng.Mev zo dňa 16.02.2022 a je bez nedorobkov a väd, t. j. je v nezávadnom technickom (technologickom) a prevádzkyschopnom stave.*
- 3.2. *Vodná stavba bola povolená na základe rozhodnutia Okresného úradu životného prostredia v [•], odbor [•], oddelenie [•], č. [•] zo dňa [•], ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa [•].*
- Užívanie Vodnej stavby bolo povolené rozhodnutím Okresného úradu [•], odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, rozhodnutie č. [•] zo dňa [•], ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa [•].*
- 3.3. *Preberajúci bol oboznámený so skutočným stavom odovzdávanej Vodnej stavby ako aj s potrebnou dokumentáciou v zmysle zápisov o odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby od zhotoviteľa Vodnej stavby špecifikovaného v bode 3.4. tohto článku Zmluvy.*

- 3.4. *Odovzdávajúci uzatvorením tejto Zmluvy bezodplatne postupuje (prevádza) na Preberajúceho všetky práva Odovzdávajúceho vyplývajúce mu zo Zmluvy o dielo č. [•] uzatvorenej medzi Odovzdávajúcim a zhotoviteľom Vodnej stavby – spoločnosťou [•], sídlo: [•], IČO: [•], v zastúpení: [•], (ďalej len „Zhotoviteľ“), a to za účelom umožnenia Preberajúcemu riadne si priamo u Zhotoviteľa Vodnej stavby uplatňovať prípadné nároky z väd Vodnej stavby v rámci záručnej doby.*

*Odovzdávajúci súčasne predložil Preberajúcemu Čestné vyhlásenie Zhotoviteľa, že súhlasí s postúpením všetkých práv, pohľadávok a nárokov vyplývajúcich zo zmluvných, ako aj zákonných záruk k Vodnej stavbe na Preberajúceho.*

*Čestné vyhlásenie tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy ako jej neoddeliteľnú súčasť.*

- 3.5. *Odovzdávajúci zodpovedá za všetky škody, ktoré sa vyskytnú na odovzdanej Vodnej stavbe a ktoré budú v príčinnej súvislosti s nedodržaním podmienok dohodnutých s Preberajúcim v Zmluve o budúcej zmluve.*
- 3.6. *Odovzdávajúci deklaruje zrušenie pôvodnej trasy Vodnej stavby takto:  
Odovzdávajúci predložil čestné vyhlásenie Zhotoviteľa, kde deklaruje, že: [•]*
- 3.7. *Preberajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že zo strany vlastníka Pozemkov špecifikovaných v čl. II. bod 2.5. Zmluvy (Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava) do dňa uzavretia tejto Zmluvy nebola vznesená požiadavka na majetkovo – právne vysporiadanie vzťahov k Pozemkom, cez ktoré je trasovaná Vodná stavba, t.j. nebola vznesená požiadavka vlastníka Pozemkov zriadiť v prospech Preberajúceho vecné bremená a ak bola vznesená takáto požiadavka, vysporiadanie sa zrealizovalo podľa príslušného článku Zmluvy o budúcej zmluve .*

#### **Článok IV.**

##### **ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1. *Zmluvné strany sa dohodli, že na základe toho, že Odovzdávajúci zrealizoval rekonštrukciu časti Verejnej kanalizácie vo vlastníctve Preberajúceho (t.j. zhodnotil majetok Preberajúceho), Odovzdávajúci bude fakturovať Preberajúcemu odplatu stanovenú na základe dohody Zmluvných strán v súlade s podmienkami uvedenými v článku VI. bod 6.1. (ODPLATA) Budúcej zmluvy naraz v celosti vo výške [• EUR] (slovom [•]) bez DPH (ďalej len „**Odplata**“).*
- 4.2. *K Odplate za rekonštrukciu Verejnej kanalizácie bude uplatnený režim DPH podľa aktuálne platných právnych predpisov.*
- 4.3. *Preberajúci sa zaväzuje zaplatiť Odovzdávajúcemu Odplatu naraz v celosti na základe vystavenej faktúry Odovzdávajúcim, v lehote splatnosti 30 dní odo dňa doručenia faktúry do podateľne v sídle Preberajúceho, za predpokladu, že:*
- 1) *Odovzdávajúci vystaví faktúru do pätnástich (15) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy v zmysle článku VI. bod 6.1. Zmluvy, a*
  - 2) *doručená faktúra bude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o DPH“) vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 ods. 1 písm. f) Zákona o DPH,*

*Odplatu uhradí Preberajúci bezhotovostným prevodom na účet Odovzdávajúceho uvedený v článku I. bod 1.1. Zmluvy.*

- 4.4. *V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle bodu 4.2. a 4.3. tohto článku Zmluvy alebo chybnú cenu, je Preberajúci oprávnený vrátiť ju Odovzdávajúcemu na prepracovanie resp. doplnenie, čím sa zastaví plynutie lehoty splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry do podateľne v sídle Preberajúceho spôsobom uvedeným v bode 4.1. tohto článku Zmluvy.*
- 4.5. *Za deň zaplataenia Odplaty sa považuje deň pripísania Odplaty na účet Odovzdávajúceho.*

#### **Článok V.**

##### **OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

- 5.1. *„Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna Zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou Zmluvnou stranou, táto druhá Zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na Zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.*

#### **Článok VI.**

##### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 6.1. *Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nakoľko sa jedná o Zmluvu povinne zverejňovanú podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Preberajúci sa zaväzuje zverejniť Zmluvu do troch pracovných dní odo dňa jej podpisu. Preberajúci zašle Odovzdávajúcemu na požiadanie písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy.*

- 6.2. *Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.*
- 6.3. *Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, pričom Odovzdávajúci obdrží dve (2) vyhotovenia a Preberajúci štyri (4) vyhotovenia.*
- 6.4. *Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej a uzatvárajú ju dobrovoľne, čo potvrdzujú svojimi podpismi.*
- 6.5. *Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tieto prílohy:  
Príloha č. 1 – Čestné vyhlásenie Zhotoviteľa*

*V Bratislave dňa  
Za Preberajúceho:*

*Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.*

*[•]  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ*

*[•]  
člen predstavenstva  
a investičný riaditeľ*

*V Bratislave dňa  
Za Odovzdávajúceho:*

*Nové Apollo s. r. o.*

*[•]  
[•] funkcia*

*[•]  
[•] funkcia*

#### **Článok IV.**

#### **PRÁVA A POVINNOSTI BUDÚCEHO ODOVZDÁVAJÚCEHO**

- 4.1. *Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje zabezpečiť, aby Vodná stavba bola realizovaná v súlade s Podmienkami vrátane podmienok, špecifikovaných v tejto Zmluve, v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, STN, koncepciou Vodnej stavby a príslušným povolením na uskutočnenie Vodnej stavby. Vodná stavba musí byť ďalej vybudovaná v zmysle realizačného projektu.*
- 4.2. *Akékoľvek zmeny, rozšírenie či obmedzenie oproti schválenej projektovej dokumentácii, môže Budúci odovzdávajúci vykonať len po predchádzajúcom prerokovaní a schválení zo strany Budúceho preberajúceho a príslušného vodoprávneho orgánu. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje poskytnúť povereným zástupcom Budúceho preberajúceho primeranú súčinnosť a umožniť mu riadny výkon dozoru, ako aj rešpektovať prípadné pripomienky poverených zástupcov Budúceho preberajúceho, súvisiace s realizáciou Vodnej stavby v prípade, ak Budúci odovzdávajúci nerealizuje Vodnú stavbu v zmysle projektovej dokumentácie alebo*

v zmysle jej zmien schválených v súlade touto Zmluvou. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pri realizácii Vodnej stavby sa Budúci odovzdávajúci môže odchýliť od projektovej dokumentácie výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom Budúceho preberajúceho a len v odsúhlasenom rozsahu. Budúci preberajúci sa zaväzuje, že bezdôvodne neodmietne udeliť Budúcemu odovzdávajúcemu súhlas s odchýlkami pri realizácii Vodnej stavby a ďalej sa zaväzuje, že pri realizácii Vodnej stavby poskytne Budúcemu odovzdávajúcemu, ako aj zhotoviteľovi Vodnej stavby, vybranému zo strany Budúceho odovzdávajúceho, súčinnosť nevyhnutne potrebnú na splnenie povinností Budúceho odovzdávajúceho ako aj na realizáciu Vodnej stavby, a to najneskôr do siedmich (7) pracovných dní odo dňa, kedy bude Budúci preberajúci o jej poskytnutí písomne alebo prostredníctvom e-mailu požiadaný. Budúci preberajúci sa zaväzuje zabezpečiť plnenie uvedených povinností aj vo vzťahu k svojim povereným zástupcom a zamestnancom. Budúci preberajúci sa ďalej zaväzuje včas, najneskôr do dňa začatia realizácie jednotlivých prác na Vodnej stavbe, oznámiť Budúcemu odovzdávajúcemu údaje o osobách, ktoré budú jeho poverenými zástupcami pri realizácii Vodnej stavby (technický dozor, autorský dozor, budúci správca a pod.).

4.3. Budúci odovzdávajúci sa ďalej zaväzuje:

- a) umožniť zástupcom Budúceho preberajúceho:
  - (1) počas realizácie Vodnej stavby vstup na Vodnú stavbu a jej kontrolu aj bez doprovodu Budúceho odovzdávajúceho,
  - (2) vykonať zápisy o zistených chybách do stavebného denníka a v lehote troch (3) pracovných dní reagovať na tieto zápisy,
  - (3) prizvať vedúceho príslušnej prevádzky divízie odvádzania odpadových vôd Budúceho preberajúceho alebo majstra príslušnej prevádzky odvádzania odpadových vôd Budúceho preberajúceho a zástupcu odboru investícií za účelom kontroly pokládky Vodnej stavby,
- b) prizvať zástupcov Budúceho preberajúceho na prevzatie jednotlivých etáp výstavby Vodnej stavby, napr. nivelita lôžka výkopu, tlaková skúška, zásyp, funkčné skúšky a pod,
- c) zabezpečiť včasným písomným pozvaním, prípadne e-mailom, účasť povereného pracovníka divízie odvádzania odpadových vôd Budúceho preberajúceho na preberaní Vodnej stavby, príp. objektu, vrátane predkolaudačných prehliadok, funkčných skúšok s možnosťou uviesť do zápisnice zistené chyby, nedorobky a odchýlky od odsúhlasenej dokumentácie,
- d) zabezpečiť u zhotoviteľa Vodnej stavby včasné odstránenie zistených chýb a nedorobkov, a to aj pokiaľ ide o chyby zistené pri preberacom konaní,
- e) poskytnúť Budúcemu preberajúcemu nevyhnutnú súčinnosť v súvislosti s uzavretím Budúcej zmluvy a v súvislosti s odovzdaním a prevzatím Vodnej stavby,
- f) pripraviť na odovzdanie Budúcemu preberajúcemu Vodnú stavbu v technickom (prevádzkyschopnom) a technologickom stave.

4.4. Budúci odovzdávajúci je povinný spolu s výzvou na uzatvorenie Budúcej zmluvy v zmysle článku III. bod 3.1. Zmluvy predložiť Budúcemu preberajúcemu nasledovné dokumenty vzťahujúce sa k Vodnej stavbe, a to odovzdaním ich originálov (resp. úradne overených fotokópií):

- a) geodetické zameranie skutkového stavu Vodnej stavby v súradnicovom systéme JTSK, vo výškovom systéme BpV, a to v analógovej podobe v origináli s odtlačkom pečiatky a podpisom oprávnenej osoby a v digitálnej forme na CD nosiči,

- b) projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia Vodnej stavby, a to v analógovej forme v origináli s odtlačkom pečiatky a podpisom oprávnenej osoby v digitálnej forme na CD nosiči,
- c) právoplatné stavebné povolenie, právoplatné kolaudačné rozhodnutie na užívanie Vodnej stavby a právoplatné rozhodnutie o určení pásma ochrany Vodnej stavby, vydané príslušným orgánom, vrátane ich zmien a dodatkov (originály),
- d) záznam z funkčnej skúšky, záznam z kontroly súborov dgn, zápisnicu z preberacieho konania,
- e) atesty a certifikáty použitého materiálu, záručné listy, návody na obsluhu,
- f) štatistické kódy produkcie podľa Štatistickej klasifikácie produktov podľa činnosti (CPA) vydané Nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 451/2008 a priemerná doba životnosti jednotlivých položiek Vodnej stavby,
- g) prehľadná situačná mapa, z ktorej je zrejmé trasovanie Vodnej stavby,
- h) doplnok k prevádzkovému poriadku,
- i) písomný súhlas, resp. písomné súhlasy jednotlivých zhotoviteľov Vodnej stavby s postúpením všetkých práv zo záruky za akosť a nárokov zo zodpovednosti za vady vyplývajúcej Budúcemu odovzdávajúcemu zo zmluvných, ako aj zákonných záruk k Vodnej stavbe na Budúceho preberajúceho, alebo jednostranné vyhlásenie jednotlivých zhotoviteľov, resp. subdodávateľov Vodnej stavby, na základe ktorého poskytnú záruku za akosť Vodnej stavby priamo Budúcemu preberajúcemu,

Všetky doklady je Budúci odovzdávajúci povinný predložiť Budúcemu preberajúcemu v origináli alebo ako úradne overenú kópiu, s odtlačkom pečiatky a podpisom projektanta, dodávateľa a investora, s výnimkou tých dokladov, z ktorých povahy vyplýva, že ich odtlačok pečiatky a podpis nie je nevyhnutný.

4.5. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje pri realizácii Vodnej stavby dodržať nasledovné podmienky:

- a) zvolávať kontrolné dni min. jedenkrát do mesiaca za účasti zodpovedných zamestnancov Budúceho preberajúceho (technický dozor, zástupcovia divízie odvádzania odpadových vôd a odboru investícií),
- b) na Vodnej stavbe môžu byť použité len materiály uvedené v projektovej dokumentácii vrátane jej zmien vopred odsúhlasených Budúcim preberajúcim,
- c) pri zakrývaní vykonaných stavebných prác vyzvať technický dozor Budúceho preberajúceho na preverenie zakrývaných prác; výzva musí byť písomná formou zápisu v stavebnom denníku, v prípade, ak sa technický dozor Budúceho preberajúceho bez uvedenia dôvodu nedostaví na zakrytie vykonaných stavebných prác v termíne uvedenom vo výzve, je Budúci odovzdávajúci vykonať zakrytie vykonaných stavebných prác i bez prítomnosti technického dozoru Budúceho preberajúceho; pre vylúčenie pochybností platí, že dôvod, ktorý je Budúci odovzdávajúci povinný akceptovať ako dôvod nedostavenia sa na zakrytie vykonaných stavebných prác, musí byť objektívny, t.j. taký, ktorý by bránil komukoľvek v účasti na zakrytí vykonaných stavebných prác;
- d) technický dozor Budúceho preberajúceho je oprávnený dať Budúcemu odovzdávajúcemu príkaz prerušiť práce, pokiaľ zodpovedný stavbyvedúci nie je dosiahnuteľný a ak je ohrozená bezpečnosť uskutočňovanej Vodnej stavby, jej okolia, život alebo zdravie osôb pracujúcich na stavbe alebo ak hrozia iné vážne hospodárske škody, avšak prerušenie prác môže trvať len po dobu nevyhnutnú na nápravu;

- e) zabezpečiť účasť stavbyvedúceho na preverovaní svojich dodávok a prác, ktoré vykonáva technický dozor Budúceho preberajúceho a bez meškania robiť opatrenia na odstránenie reklamovaných väd a odchýlok od projektovej dokumentácie,
  - f) realizáciu prepoja, odstávok, vrátane ich ohlášenia, tlakových skúšok kanalizačného potrubia, vykonávať podľa pokynov technického dozoru Budúceho preberajúceho a za účasti zamestnancov divízie odvádzania odpadových vôd, ktorí sú povinní dostaviť sa na ne v termíne uvedenom vo výzve vykonanej vo forme zápisu v stavebnom denníku,
  - g) tridsať (30) dní pred začatím realizácie jednotlivých prác na Vodnej stavbe predložiť na odsúhlasenie harmonogram prác, technologické postupy a certifikáty použitých materiálov (kópia).
- 4.6. Zmluvné strany sa dohodli, že Budúci odovzdávajúci je na základe tejto Zmluvy oprávnený po dobu trvania záväzkov z tejto Zmluvy užívať Verejnú kanalizáciu Budúceho preberajúceho na účely realizácie Vodnej stavby a v rámci realizácie Vodnej stavby je oprávnený Verejnú kanalizáciu, resp. jej jednotlivé časti aj odstrániť a nahradiť ich novými časťami, výlučne však v súlade s projektovou dokumentáciou prípadne v súlade so zmenami v projektovej dokumentácii vopred písomne odsúhlasenými Budúcim preberajúcim a príslušným vodoprávnym orgánom.

#### **Článok V.**

##### **PRÁVA A POVINNOSTI BUDÚCEHO PREBERAJÚCEHO**

- 5.1. Budúci preberajúci berie na vedomie, že projektová dokumentácia a realizácia Vodnej stavby bude uskutočnená v súlade s príslušnými STN a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v čase spracovania projektovej dokumentácie a realizácie výstavby Vodnej stavby. Prípadná zmena niektorých noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov v čase odovzdania Vodnej stavby Budúcemu preberajúcemu nemôže byť dôvodom neprevzatia Vodnej stavby, pokiaľ výmena konkrétnych zariadení nie je priamo nariadená novou normou alebo všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 5.2. Budúci preberajúci sa zaväzuje poskytnúť Budúcemu odovzdávajúcemu nevyhnutnú súčinnosť v súvislosti s uzavretím Budúcej zmluvy a v súvislosti s odovzdaním a prevzatím Vodnej stavby a po splnení dohodnutých podmienok i) na výzvu Budúceho odovzdávajúceho uzavrieť s Budúcim odovzdávajúcim Budúcu zmluvu, ii) prevziať od Budúceho odovzdávajúceho Vodnú stavbu, ktorá bude v riadnom technickom (prevádzkyschopnom) a technologickom stave bez väd a nedorobkov, ktoré by bránili riadnej prevádzke Vodnej stavby, a iii) uhradiť Budúcemu odovzdávajúcemu dohodnutú odplatu.
- 5.3. Odovzdanie a prevzatie zrealizovanej Vodnej stavby späť do užívania Budúcemu preberajúcemu sa uskutoční dňom podpísania Budúcej zmluvy po splnení Podmienok vrátane podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve. O odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby v zmysle predchádzajúcej vety sa nebude spisovať osobitný protokol.

#### **Článok VI.**

##### **ODPLATA**

- 6.1. Keďže v dôsledku rekonštrukcie Verejnej kanalizácie dôjde k jej zhodnoteniu, Zmluvné strany sa dohodli, že Budúci odovzdávajúci vykoná rekonštrukciu Verejnej kanalizácie odplatne a

Budúci preberajúci uhradí Budúcemu odovzdávajúcemu (i) odplatu predstavujúcu sumu zodpovedajúcu 60 % z celkových skutočných nákladov vynaložených Budúcim odovzdávajúcim na rekonštrukciu Verejnej Kanalizácie a odsúhlasených Budúcim preberajúcim (ďalej len „**Konečný rozpočet**“), pričom predpokladané celkové náklady na rekonštrukciu Verejnej kanalizácie boli vopred odsúhlasené obidvomi Zmluvnými stranami a tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Rozpočet**“) alebo ii) odplatu určenú podľa bodu 6.5. tohto článku Zmluvy, ak dôjde k navýšeniu Rozpočtu v dôsledku navyše prác vopred odsúhlasených Budúcim preberajúcim (ďalej len „**Odplata**“). K cene Odplaty za vykonanie rekonštrukcie Verejnej kanalizácie bude uplatnený režim DPH podľa aktuálne platných právnych predpisov.

- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak po podpise tejto Zmluvy vyjdú počas realizácie rekonštrukcie Verejnej kanalizácie najavo nové skutočnosti, ktoré budú mať za následok zvýšenie nákladov uvedených v Rozpočte, Budúci odovzdávajúci je povinný predložiť Budúcemu preberajúcemu na schválenie rozpočet nákladov prác a služieb, ktoré neboli predpokladané v odsúhlasenom Rozpočte a potreba ich vykonania vznikla v priebehu realizácie rekonštrukcie Vodnej stavby (ďalej len ako „**Navyše práce**“). Navyše práce je Budúci odovzdávajúci oprávnený realizovať až po ich písomnom odsúhlasení Budúcim preberajúcim, za ktorého je oprávnený posúdiť potrebu Navyše prác a s tým súvisiacu zmenu Rozpočtu technický dozor Budúceho preberajúceho. Budúci preberajúci je povinný sa k Navyše prácam vyjadriť najneskôr do tridsiatich (30) kalendárnych dní od obdržania Oznámenia o navyše prácach predložených Budúcim odovzdávajúcim; v rovnakej lehote je povinný vyjadriť sa aj k prípadným úpravám Navyše prác, ktoré boli Budúcim odovzdávajúcim upravené podľa podmienok a pripomienok Budúceho preberajúceho. Pre vylúčenie pochybností sa však Zmluvné strany dohodli, že zmeškanie vyššie uvedenej lehoty na vyjadrenie Budúceho preberajúceho k Navyše prácam nemá za následok ich automatické odsúhlasenie.
- 6.3. V období od zistenia nových skutočností o potrebe vykonania Navyše prác, ktoré neboli predpokladané a zohľadnené v Rozpočte, až do dňa písomného odsúhlasenia Navyše prác, nie je Budúci odovzdávajúci oprávnený zistené navyše práce a služby realizovať.
- 6.4. V prípade Oznámenia Budúceho odovzdávajúceho o Navyše prácach je Budúci preberajúci oprávnený v Oznámení o nesúhlase rozporovať i) samotnú potrebu realizácie Navyše prác v prípade, ak je možné Vodnú stavbu zrealizovať v rovnakej kvalite a bez predĺženia výstavby i bez navrhnutých Navyše prác, alebo ii) cenu jednotlivých položiek Navyše prác. Ak Budúci preberajúci doručí Budúcemu odovzdávajúcemu Oznámenie o nesúhlase s Navyše prácami v lehote podľa bodu 6.2. tohto článku Zmluvy, v ktorom rozporoval samotnú potrebu navyše prác, Budúci odovzdávajúci nie je oprávnený ich realizovať; v prípade porušenia tejto povinnosti Budúci odovzdávajúci znáša všetky náklady vynaložené na Navyše práce, ktoré neboli zo strany Budúceho preberajúceho odsúhlasené, a tieto sa nebudú započítavať do Odplaty hradenej Budúcim preberajúcim Budúcemu odovzdávajúcemu.
- 6.5. Ak Budúci preberajúci v Oznámení o nesúhlase nerozporoval samotnú potrebu Navyše prác v zmysle bodu 6.4 tohto článku Zmluvy, ale len cenu jednotlivých položiek Navyše prác, výška jednotlivých položiek nákladov na Navyše práce, rozporovaných Budúcim preberajúcim v Oznámení o nesúhlase, bude určená podľa:
  - (i) jednotkových cien uvedených v Rozpočte, a to pri tých položkách, ktorých jednotkové ceny uvedené v Oznámení o Navyše prácach budú prevyšovať jednotkové ceny

- uvedené v Rozpočte,
- (ii) jednotkových cien vyplývajúcich zo všeobecne používaných cenníkov materiálu a stavebných prác CENKROS plus v cenovej hladine z prvého štvrtroka kalendárneho roka, v ktorom Budúci odovzdávajúci resp. zhotoviteľ dokončí stavebné práce na rekonštrukcii Verejnej kanalizácie na základe stavebného denníka pre položky, ktoré nie sú uvedené v Rozpočte vôbec; ak sa tieto stavebné práce dokončia v priebehu prvého štvrtroka, cenová hladina sa určí za posledný štvrtrok kalendárneho roka predchádzajúceho roku dokončenia stavebných prác; pre vylúčenie pochybností stavebné práce sa určia len v takom rozsahu, ktorý je nevyhnutný na rekonštrukciu Verejnej kanalizácie a súčasne nie sú nevyhnutné za účelom rekonštrukcie iného stavebného objektu ako Verejnej kanalizácie, a to pre položky, ktoré sú uvedené vo všeobecne používaných cenníkoch materiálu a stavebných prác, a
  - (iii) podľa faktúr uhradených Budúcim odovzdávajúcim resp. zhotoviteľom jednotlivým dodávateľom materiálu, resp. stavebných prác pre položky, ktoré nie sú uvedené v Rozpočte ani vo všeobecne používaných cenníkoch materiálu a stavebných prác, pričom v takomto prípade sa náklady určia ako súčet takýchto faktúr.

V takomto prípade bude Odplata určená ako súčet takto určených nákladov (t.j. nákladov pre položky Naviac prác rozporovaných Budúcim preberajúcim v Oznámení o nesúhlase) a výšky skutočných nákladov, ktoré sú totožné s nákladmi pre položky Rozpočtu odsúhlaseného pred podpisom tejto Zmluvy.

- 6.6. S ohľadom na ustanovenia bodu 6.1. až 6.5. tohto článku Zmluvy je Budúci odovzdávajúci povinný predložiť Budúcemu preberajúcemu spolu s výzvou na uzatvorenie Budúcej zmluvy v zmysle článku III. bod 3.2. Zmluvy aj Konečný rozpočet, ktorý bude
- a) totožný s Rozpočtom obsahujúcim predpokladané celkové náklady na realizáciu Vodnej stavby vopred odsúhlasený Budúcim preberajúcim pred podpisom tejto Zmluvy a ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy, alebo
  - b) obsahovať položky totožné s nákladmi pre položky Rozpočtu odsúhlaseného pred podpisom tejto Zmluvy a položky Naviac prác vopred odsúhlasené Budúcim preberajúcim v zmysle tejto Zmluvy, v dôsledku čoho bude výška Odplaty podľa Konečného rozpočtu vyššia ako Odplata predpokladaná Rozpočtom.
- 6.7. Špecifikácia platobných podmienok je uvedená v článku IV. (*ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY*) Budúcej zmluvy, ktorá je pre Zmluvné strany záväzná a platobnými podmienkami uvedenými v nej sú Zmluvné strany viazané.

## **Článok VII.**

### *ZRIADENIE VECNÝCH BREMIEN*

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak vlastník Pozemkov, ktoré sú špecifikované v článku II. bod 2.5 tejto Zmluvy (Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava) (ďalej len „**Nevysporiadané pozemky**“), bude v čase do uzavretia Budúcej zmluvy vyžadovať od Budúceho preberajúceho zriadenie vecných bremien na týchto Nevysporiadaných pozemkoch, Budúci Odovzdávajúci sa zaväzuje zabezpečiť na vlastné náklady zriadenie vecných bremien na Nevysporiadaných pozemkoch v prospech Budúceho preberajúceho (pôsobiacie „*in personam*“). Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že náklady predstavujúce odplatu za riadenie vecného bremena uhrádzanú povinnému z vecného bremena ako vlastníkovi Nevysporiadaných pozemkov, budú Zmluvné strany znášať v rovnakom pomere, ako je

dohodnuté v čl. VI. bod 6.1. tejto Zmluvy (ďalej len „**Náklady na VB**“), pričom náklady na spracovanie príslušného geometrického plánu vrátane poplatku za podanie návrhu na vklad vecného bremena do katastra bude znášať v celom rozsahu Budúci odovzdávajúci. Zmluvné strany budú považovať za splnený záväzok Budúceho odovzdávajúceho, ak Budúci odovzdávajúci pripraví návrh zmluvy o zriadení vecných bremien podľa bodu 7.2 tohto článku Zmluvy a tento návrh doručí oprávnenému a povinnému z vecného bremena spolu s prílohami potrebnými na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností vrátane návrhu na vklad práva z vecného bremena do katastra nehnuteľností. Budúci odovzdávajúci nie je zodpovedný za porušenie záväzku podľa tohto bodu, ak oprávnený z vecného bremena alebo povinný z vecného bremena bezdôvodne odoprie uzatvorenie zmluvy o zriadení vecných bremien a nezodpovedá za prieťahy v procese podpisu zmluvy o zriadení vecných bremien zo strany oprávneného z vecného bremena alebo povinného z vecného bremena tak, aby zmluvy o zriadení vecného bremena boli vkladuschopné. Finančné vysporiadanie Nákladov na VB Zmluvnými stranami podľa tohto bodu Zmluvy bude predmetom samotnej príslušnej Zmluvy o zriadení vecného bremena.

- 7.2. Obsahom vecného bremena podľa bodu 1. tohto článku Zmluvy bude právo zriadiť a uložiť na Zaťažených pozemkoch Infraštruktúru, prevádzkovať na Zaťažených pozemkoch Infraštruktúru, užívať a vykonávať na Zaťažených pozemkoch údržbu, opravy, úpravy, rekonštrukcie, modernizácie a akékoľvek iné stavebné úpravy Infraštruktúry, vykonať na Zaťažených pozemkoch vstup, prechod a prejazd peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami za účelom výkonu povolenej činnosti a činností uvedených v tomto bode Zmluvy, pričom Zaťažené pozemky budú zaťažené v mieste trasovania Infraštruktúry v rozsahu predmetnej rekonštrukcie verejnej kanalizácie vrátane jej pásma ochrany v rozsahu 1,5 m z pravej a 1,5 m z ľavej strany vonkajšieho pôdorysného okraja Vodnej stavby; pre účely zápisu vecných bremien do katastra nehnuteľností bude Budúci odovzdávajúci povinný zabezpečiť vyhotovenie geometrického plánu s vymedzením rozsahu vecných bremien v zmysle predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy.

### **Článok VIII.**

#### **OSOBITNÉ USTANOVENIA**

- 8.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že vlastníctvo Vodnej stavby sa v dôsledku realizácie rekonštrukcie Vodnej stavby nemení, t.j. vlastníkom Vodnej stavby po celý čas realizácie rekonštrukcie ostáva Budúci preberajúci.
- 8.2. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje v Budúcej zmluve vyhlásiť, že Vodná stavba je vybudovaná v súlade s podmienkami dohodnutými medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, vrátane Podmienok.
- 8.3. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje v Budúcej zmluve bezodplatne odstúpiť (previesť) na Budúceho preberajúceho všetky práva vyplývajúce zo zmluvy o dielo v rozsahu, v akom ich nadobudol od zhotoviteľa Vodnej stavby, pričom Budúci preberajúci si bude svoje práva zo záruky a zodpovednosti za vady diela uplatňovať výlučne priamo voči príslušnému zhotoviteľovi Vodnej stavby ktorý záruku poskytol ako odborný zhotoviteľ, a ktorý dielo fyzicky vykonal; v prípade odôvodnenej a nevyhnutnej potreby v rámci uplatnenia práv Budúceho preberajúceho podľa predchádzajúcej vety sa Budúci odovzdávajúci zaväzuje zabezpečiť primeranú súčinnosť.

- 8.4. Do dňa podpisu Budúcej zmluvy Budúci odovzdávajúci zodpovedá za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne na Vodnej stavbe alebo v dôsledku jej prevádzkovania, a ktorej vznik bude v príčinnej súvislosti s porušením povinnosti Budúceho odovzdávajúceho alebo nedodržaním podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, najmä Podmienok.

### **Článok IX.** *OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV*

- 9.1. „Osobné údaje“ znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ jedna Zmluvná strana zdieľa akékoľvek osobné údaje s druhou Zmluvnou stranou, táto druhá Zmluvná strana je povinná tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenia EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“)), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy. Toto ustanovenie sa uplatní v prípade, ak sa na Zmluvnú stranu vzťahujú povinnosti v zmysle GDPR.

### **Článok X.** *DORUČOVANIE*

- 10.1. Všetky oznámenia a žiadosti podľa Zmluvy, ak budú urobené v písomnej forme, budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
- 10.2. Takéto písomné oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- (1) momentom odovzdania na takejto adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom),
  - (2) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou) bez ohľadu na to, či ich adresát skutočne prevzal, a to aj v prípade, že sa adresát o ich obsahu nedozvedel.
- 10.3. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené v pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (8:00 až 17:00) budú považované za doručené nasledujúci pracovný deň.

- 10.4. Pre účely elektronickej komunikácie alebo osobného doručenia sa určujú nasledovné osoby a ich e-mailové adresy:

Za Budúceho odovzdávajúceho:

Do rúk:

tel.:

e-mail:

Za Budúceho preberajúceho:

Vo veciach právnych:

do rúk: \_\_\_\_\_, referent – špecialista oddelenia koordinácie  
vodohospodárskych stavieb

tel:

e-mail:

Vo veciach technických:

do rúk: \_\_\_\_\_, špecialista správy kanalizačnej siete divízia  
odvádzania odpadových vôd

tel:

e-mail:

do rúk: \_\_\_\_\_, odbor investícií

tel:

e-mail:

### **Článok XI.**

#### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nakoľko sa jedná o Zmluvu povinne zverejňovanú podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Budúci preberajúci vydá Budúcemu odovzdávajúcemu na požiadanie písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy.
- 11.2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu nie je možné vypovedať. Od Zmluvy môže ktorákoľvek zo Zmluvných strán odstúpiť len zo zákonných dôvodov. Budúci odovzdávajúci je ďalej oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť v prípade, že z dôvodov na jeho strane nedôjde k realizácii preložky Vodnej stavby, odpadne dôvod realizácie preložky Vodnej stavby alebo nedôjde k vydaniu stavebného povolenia na realizáciu Vodnej stavby. Odstúpenie je účinné dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
- 11.3. Závazok Zmluvných strán uzatvoriť Budúcu zmluvu zaniká aj v prípade, pokiaľ okolnosti, z ktorých Zmluvné strany vychádzali pri vzniku tohto záväzku, sa do tej miery zmenili, že nemožno spravodlivo požadovať, aby sa Budúca zmluva uzavrela.
- 11.4. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.

- 11.5. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach, z ktorých Budúci preberajúci obdrží štyri (4) vyhotovenia a Budúci odovzdávajúci obdrží dve (2) vyhotovenia.
- 11.6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto Zmluvy, alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od Zmluvy tou Zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti nedopustila. Závazok zmluvných strán obsiahnutý v tomto bode Zmluvy nezaniká ani po ukončení účinnosti Zmluvy.
- 11.7. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy vzhľadom na neskoršiu legislatívnu zmenu, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu stane právne neúčinné alebo neplatné, uvedené nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy a Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť primerané úsilie za účelom nahradenia takéhoto neúčinného alebo neplatného ustanovenia novým ustanovením, ktoré bude najviac zodpovedať účelu pôvodného ustanovenia.
- 11.8. Na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 11.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu Zmluvu podpisujú.
- 11.10. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že Budúca zmluva tak, ako je upravená v článku III. bod 3.10. tejto Zmluvy, nepredstavuje celú (úplnú) dohodu Zmluvných strán ohľadne obsahu Budúcej zmluvy a bola do tejto Zmluvy vložená výlučne za účelom čo možno najpresnejšieho formulovania vôle Zmluvných strán tak, aby sa minimalizovala nejasnosť a neurčitosť budúceho záväzku.
- 11.11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je nasledovná príloha:  
Príloha č. 1 – Rozpočet

V Bratislave dňa: 13.06.2022

V Bratislave dňa: 08.06.2022

Za Budúceho odovzdávajúceho:  
Nové Apollo s. r. o.

Za Budúceho preberajúceho:  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Mgr. František Rácz  
konateľ

JUDr. Peter Olajoš  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Viktor Ondrášek  
konateľ

Ing. Marián Havel  
člen predstavenstva a investičný riaditeľ

# CENOVÁ PONUKA

**Stavba:** Rekonštrukcia verejnej kanalizácie v Turčianskej ulici a ul. Mlynské Nivy.

**Objekt:** Stavebné povolenie - Rekonštrukcia verejnej kanalizácie ul.Mlynské nivy, ul.Turčianska

Objednávateľ: Nové Apollo, s.r.o., Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava

Zhotoviteľ: HB reavis management, s.r.o., Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava Spracoval:

Miesto: Bratislava, ul.Mlynské nivy, ul.Turčianska

Dátum: 02. 03. 2022

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------	-------------	-----------------

## Práce a dodávky HSV

**HSV**

**257 787,48 € 1 754,578**

### Zemné práce

**1**

**82 264,16 € 1 142,619**

1	113107145	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 400 m2, hr. do 200 mm, -0,58200t	m2	608,680	25,68	15 628,47 €	0,000
2	131301109	Hĺbenie nezapažených jám a zárezov. Príplatok za lepiivosť horniny	m3	29,160	1,58	46,10 €	0,000
3	131401101	Výkop nezapaženej jamy (kan. šachty)	m3	97,200	21,51	2 090,38 €	0,378
4	132201202	Výkop ryhy šírky 600-2000mm horn.3	m3	946,808	10,60	10 036,16 €	0,000
5	132201209	Príplatok k cenám za lepiivosť pri hĺbení rýh š. nad 600 do 2 000 mm zapaž. i nezapažených, s urovnaním dna v hornine 3	m3	284,043	1,83	520,08 €	0,000
6	132211101	Hĺbenie rýh šírky do 600 mm v hornine tr.3 súdržných - ručným náradím	m3	10,650	38,00	404,70 €	0,000
7	132211119	Príplatok za lepiivosť pri hĺbení rýh š do 600 mm ručným náradím v hornine tr. 3	m3	3,195	12,51	39,98 €	0,000
8	151101102	Paženie a rozopretie stien rýh pre podzemné vedenie, príložné do 4 m	m2	1 949,400	4,62	9 006,23 €	1,841
9	151101112	Odstránenie paženia rýh pre podzemné vedenie, príložné hĺbky do 4 m	m2	1 949,400	3,24	6 316,06 €	0,000
###	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	m3	378,333	4,64	1 754,33 €	0,000
###	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo.	t	680,400	17,40	11 838,96 €	0,000
###	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	m3	722,646	3,99	2 884,80 €	0,000
###	175101101	Obsyp potrubia kamenivom	m3	286,066	17,45	4 991,85 €	0,000
###	583310001300	Kamenivo ťažené hrubé frakcia 16/32 mm	t	513,600	13,80	7 087,68 €	456,400
###	583310004000	Kamenivo ťažené frakcia 0-63 mm,	t	713,000	13,49	9 618,37 €	684,000

### Zakladanie

**2**

**26 119,46 € 1,913**

###	274362021	Výstuž základových pásov zo zvr. sietí KARI	t	1,430	1 423,40	2 035,46 €	1,913
###	Keller	Zariadenie staveniska a mobilizácia	Pa	1,000	4 500,000	4 500,00 €	
###	Keller	Zápory MESI 32ks dl.6m - paženie žeriavov	m	192,000	102,000	19 584,00 €	

### Vodorovné konštrukcie

**4**

**18 880,09 € 274,931**

###	451315124	Roznášacia doska z betónu tr. C 20 hr. do 200 mm (v ceste nad ryhou)	m3	90,281	112,00	10 111,47 €	39,818
###	451572111	Lôžko pod potrubie, stoky a drobné objekty, v otvorenom výkope.	m3	90,281	32,50	2 934,13 €	193,936
###	452112131	Osadenie prstenca pod poklopy a mreže, výšky nad 200 mm	ks	10,000	15,09	150,85 €	0,073
###	592240012800	Betónový vyrovnávací prstnec TBS 13-100, DN 1000, výška 100 mm, hr. steny 90 mm	ks	10,000	40,63	406,31 €	8,133
###	594350004700	Poklop liatinový DN 600, D400kN	ks	0,000	327,00	0,00 €	4,920
###	594350004700 A	Poklop liatinový DN 600, D400kN (doplnenie požiadavky BVS)	ks	9,000	375,60	3 380,40 €	4,920
###	452311161	Dosky z betónu v otvorenom výkope tr. C 15/20 ( pod kan. šachty)	ks	9,000	210,77	1 896,93 €	23,132

### Komunikácie

**5**

**3 840,32 € 72,905**

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
###	581130115	Kryt cementobetónový cestných komunikácií hr. 200 mm (plocha mimo vykopy)	m2	148,275	25,90	3 840,32 €	72,905

### Rúrové vedenie

**8** **51 819,72 €** **8,216**

###	871354026	Montáž kanalizačného PP potrubia hladkého plnostenného SN 12 DN 200	m	97,000	4,88	473,55 €	0,001
##	286140003400	Rúra Acaro PP SW - s dvojhrdlovou spojkou SN 12, DN 200 dĺ. 6 m hladká pre gravitačnú kanalizáciu, WAVIN	ks	21,000	211,41	4 439,57 €	0,748
###	871374030	Montáž kanalizačného PP potrubia hladkého plnostenného SN 12 DN 315	m	123,620	8,55	1 057,07 €	0,002
##	286140004000	Rúra Acaro PP SW - s dvojhrdlovou spojkou SN 12, DN 315 dĺ. 6 m hladká pre gravitačnú kanalizáciu, WAVIN	ks	25,000	481,13	12 028,35 €	1,736
###	871394032	Montáž kanalizačného PP potrubia hladkého plnostenného SN 12 DN 400	m	166,930	9,04	1 508,21 €	0,004
##	286140004300	Rúra Acaro PP SW - s dvojhrdlovou spojkou SN 12, DN 400 dĺ. 6 m hladká pre gravitačnú kanalizáciu, WAVIN	ks	34,000	601,05	20 435,53 €	4,805
###	877376034	Montáž kanalizačnej PP odbočky DN 300	ks	12,000	4,88	58,56 €	0,001
##	286510014900	Odbočka 45° PP, DN 300/200 hladká pre gravitačnú kanalizáciu potrubia, WAVIN	ks	12,000	304,00	3 648,00 €	0,109
###	286520003400	Koleno PP D 300/45° hladký kanalizačný systém, PIPELIFE	ks	0,000	64,24	0,00 €	0,028
##	286520003200	Koleno PP D 200/45° hladký kanalizačný systém, PIPELIFE	ks	31,000	21,80	675,92 €	0,047
###	286510015100	Odbočka 45° PP, DN 300/300 hladká pre gravitačnú kanalizáciu potrubia, WAVIN	ks	0,000	358,15	0,00 €	0,017
##	877396036	Montáž kanalizačnej PP odbočky DN 400	ks	12,000	7,10	85,20 €	0,002
###	286510015500	Odbočka 45° PP, DN 400/200 hladká pre gravitačnú kanalizáciu potrubia, WAVIN	ks	11,000	468,00	5 148,00 €	0,203
##	286510015700	Odbočka 45° DN 400/200 PP hladká pre gravitačnú kanalizáciu potrubia, WAVIN	ks	1,000	499,50	499,50 €	0,023
###	892371000	Skúška tesnosti kanalizácie D 300	m	123,620	4,11	508,08 €	0,000
##	892391000	Skúška tesnosti kanalizácie D 400	m	204,930	6,12	1 254,17 €	0,000
###	895941111	Zriadenie kanalizačného vpustu uličného z betónových dielcov typ UV-50, UVB-50	ks	0,000	99,50	0,00 €	0,341
##	592230000700	Bodový uličný vpust BGZ-S NW 400, vrchný diel, rozmer 550x500x560 mm, betónový, HYDRO BG	ks	0,000	248,48	0,00 €	0,106
###	592230000900	Liatinový rošt, uličné vpusty BGZ-S NW 400, HYDRO BG	ks	0,000	298,30	0,00 €	0,041

### Ostatné konštrukcie a práce-búranie

**9** **74 863,72 €** **253,995**

###	919735115	Rezanie existujúceho asfaltového krytu alebo podkladu hĺbky do 200 mm	m	671,000	9,60	6 441,60 €	0,007
##	966008112	Búranie rúrového z rúr DN 300 do 400 mm (kanalizačného)	m	285,000	25,72	7 330,20 €	0,000
###	969021131	Vybúranie kanalizačných šacht	m	8,000	350,00	2 800,00 €	0,000
##	979081111	Odvoz sutiny a vybraných hmôt na skládku	t	193,130	11,56	2 232,58 €	0,000
###	583410004400	Štrkodrva frakcia 0-63 mm, STN EN 13242 + A1	t	193,130	10,00	1 931,30 €	214,130
##	979082121	Odvoz kontajnera (795,53t) = 89 kontajnerov	x	81,000	120,00	9 720,00 €	0,000
###	979084216	Vodorovné premiestnenie výkopku po suchu bez naloženia, ale so zložením na vzdialenosť do 3 km	t	681,000	4,47	3 044,07 €	0,000
##	979084219	Príplatok k cene za každých ďalších aj začatých 1 km nad 3 km	t	22 446,000	0,45	10 100,70 €	0,000
###	592240003800	Dno šachtové pre kanalizačnú šachtu DN 1000 potrubie PP hladké SN12 DN 300mm	ks	5,000	429,70	2 148,50 €	4,640
##	592240003900	Nové dno jednoliate šachtové ( pre potrubie PP hladké SN 12 DN 400mm)	ks	4,000	452,00	1 808,00 €	7,620
###	592240003300	Skruž výšky 1000 mm TBS-Q.1 100/100/12 pre kanalizačnú šachtu DN 1000 TYP Q.1, hr. steny 120 mm, rozmer 1000x1000x120 mm	ks	14,000	112,00	1 568,00 €	16,000
##	592240003100	Skruž výšky 500 mm TBS-Q.1 100/50/12 pre kanalizačnú šachtu DN 1000 TYP Q.1	ks	8,000	69,00	552,00 €	4,500
###	286710035600	Tesnenie pre kanalizačnú šachtu DN 1000mm	ks	32,000	61,16	1 956,99 €	0,077

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Cena celkom	Hmotnosť celkom
##	592240002800	Kónus TBR-Q.1 100-63/58/12 KPS pre kanalizačnú šachtu DN 1000 TYP Q.1	ks	9,000	94,70	852,30 €	7,020
###	979086112	Nakladanie alebo prekladanie na dopravný prostriedok pri vodorovnej doprave sutiny a vybúraných hmôt	t	716,530	4,29	3 074,63 €	0,000
##	979089011	Recyklované - betón - asfalt (nebezpečné)	t	261,699	39,00	10 206,26 €	0,000
###	979089012	Recyklované - betón , ostatné	t	454,829	20,00	9 096,58 €	0,000

### Práce a dodávky M

**M** **690,20 €**      **0,097**

### Zemné práce vykonávané pri externých montážnych prácach

**46-M** **690,20 €**      **0,097**

###	460490012	Rozvinutie a uloženie výstražnej fólie z PVC do ryhy, šírka do 33 cm	m	406,000	1,25	507,50 €	0,000
##	283230008000	Výstražná fólia PE, šxh 300x0,1 mm, dl. 250 m	m	406,000	0,45	182,70 €	0,097

### Vedľajšie rozpočtové náklady

**VRN** **12 926,87 €**      **0,000**

###	001200001	Monitoring - kanalizácie 328,50m	m	328,500	5,49	1 803,47 €	0,000
###	001400011	Ostatné náklady stavby - statická skúška zhutnenia	ks	10,000	140,00	1 400,00 €	0,000
###		Projekčné práce	kpl	1,000	4 000,000	4 000,000	0,000
###		Inžinierska činnosť pred - počas - po realizácii diela	kpl	1,000	750,000	750,000	0,231
###		Organizácia dopravy - projekčná a inžinierska činnosť	kpl	2,000	400,000	800,000	0,000
###		Organizácia dopravy - demontáž + montáž dopravného značenia	kpl	1,000	367,000	367,000	0,000
###		Organizácia dopravy - prenájom dopravného značenia	dní	183,000	20,800	3 806,400	0,000

### VINV Vyvolané investície

**52 972,34 €**

### Asfaltové povrchy po rekonštrukcii kanalizácie v rozsahu ul.Mlynske Nivy a ul.Turčianska

**52 972,34 €**      **0,000**

###	113107142	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 500 do 2000 m2, pruh š. cez 0,5 m do 1 m, hr. 60 mm + odvoz na skládku + poplatok za skládku	m2	591,416	11,66 €	6 895,91 €	0,000
		(204,93-40,79+123,62)*1,6 +(135-4)*1		591,416			
###	577184451	Asfaltový betón vrstva ložná AC 22 L z modifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 70 mm	m2	591,416	29,10 €	17 210,21 €	152,617
		Spojovací postrek PS; CPB 0,5 kg/m2		591,416	1,16 €	683,09 €	152,617
###	113107142	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy cez 500 do 2000 m2, pruh š. cez 0,5 m do 1 m, hr. 60 mm + výmera asfaltového povrchu na celý dotknutý jazdný pruh 1512,9 - 256,85m2 (požiadavka Spravcu komunikácie)	m2	664,634	11,66 €	7 749,63 €	0,000
###	577184451	Asfaltový betón vrstva ložná AC 22 L z modifik. asfaltu tr. I, po zhutnení hr. 70 mm - DODATOCNA PLOCHA NA CELE	m2	664,634	29,10 €	19 340,85 €	48,057
###		Spojovací postrek PS; CPB 0,5 kg/m2		664,634	1,16 €	767,65 €	152,617
###		Kompletné stavebné náklady na úpravy a detaily napojení na okolité komunikácie v kontakte s úpravou križovatky, úprava chodníkov do pôvodného stavu	kpl	1,000	325,00 €	325,00 €	

**Celkom za dielo**

**324 376,877**